

CAÇA CHE DIRUN SAN JUAN YAHN AMA IHYAN NDAHTA CHE RITAHNO YE DIHVO VO JESUCRISTO

¹ Cahvé che a tendahnun Dendiohs ndih, u indihthe Juān dirún caça cuh, dechúh yahn ne mañ, yahn daya ne mañ. Yahinó nchuhn numacuahn chedave yáhn. Nducoyaca dihno vo che ritahno vo Ndudo yahn Dendiohs nduco ye ne, namin yahino ye nchuhn.

² Yahinó nchuhn yahn che ritahno vo nduco vih Ndudo yahn Dendiohs, riquendi vo cuahn dama.

³ Dendiohs Chida mañ, Daya ye Dihvo vo Jesucristo mañ, numacuahn vedevahino din yahino ye nchuhn, din ye che ndahca cuahtenan ne.

⁴ Ama yenó che ntacá ama o daya ne. Ihyan chahn ne, runecade vatechica ye nduhca che rihquentiyon Dendiohs Chida che dinahn vo.

⁵ Cahvé, numacuahn vedeneacun dirún yahn ne che din yahino ama tama vo vih. Vederihquentiyon cuh ne, a devano vo nde a rahn me.

⁶ Ndete che redinahn vo vederihquentiyon yahn Dendiohs ne, chenán cuma vo vedeyahino. A devano nchuhn che rihquentiyon ye nde a rahn me che din yahino ama tama vo vih.

Sahn rihncheh

⁷ Ama yahn sahn che rendihche tañ se Dihvo vo Jesucristo, vatechica se rihncheh se. Sahn chahn

ne, hua ritahno se che ndo ye nduhca ihyan, nda ye muhn iyehse cuh.

⁸ Cuihco nchuhn cudado, ne hua tumacah ne yahn se. Cuiquendi ne cotahno ne numa ino ne nde nda ro che ndeva Dendiohs nchuhn nduhca che chenano ino ne.

⁹ Adecoduhno ihyan che rihco vane ye vederihquentiyon yahn Dihvo vo Jesucristo, Daya Dendiohs, riquendi ye vederendedecadino yahn ihyan iyehse ne, hua rene din yahn Dendiohs ihyan. Ate adecoduhno ihyan che riquendi ye redinahn ye vederihquentiyon yahn Dihvo vo ne, rene din yahn ye ihyan. Namin rene din yahn Dendiohs Chida ihyan.

¹⁰ Ndete che nda ama se che hua ricuahn se vederihquentiyon yahn Dihvo vo ne, hua nevah-necun ne sahn ndevaco ne, nde hua necah ne Dendiohs sahn,

¹¹ te ihyan che rene ca h ye Dendiohs sahn ne, dama ri ye nduco se, rahtendihco ye nunde.

¹² Ama va dehtenduh che te cuandé nchuhn, ate tahque ndah chí nte man nduco nchuhn che co che dirun yahn ne, cava che tahque co yeno ne.

¹³ Coh ne, che namin a tendahnun Dendiohs ihyan ne, dechuh daya ye Dendiohs yahn ne.

El Nuevo Testamento: Cuicateco de Teutila New Testament in Cuicatec, Teutila (MX:cut:Cuicatec, Teutila)

copyright © 1972 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Teutila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Teutila [cut], Mexico

Copyright Information

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cuicatec, Teutila

© 1972, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

6bd8292c-2070-5c2d-8b8b-378bf0f66afe